

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜	GATHER TO WORSHIP
序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
敬拜讚美	Praise & Worship
謙卑在主前	HUMBLE BEFORE THE LORD
慚悔禱告、使徒信經	Confession & Apostles' Creed
領受上帝的啟示	RECEIVE GOD'S WORDS
兒童信息	Children's Message
讀經	Scripture
列王紀上 17: 8-24	1 Kings 17: 8-24
講道 <u>相遇-以利亞和寡婦</u>	Sermon <u>Encounter- Elijah and Widow</u>
回應上帝的話	RESPONSE TO THE WORD OF GOD
聖餐	Holy Communion
*聖詩 # 121	*Hymn # 121
奉獻	Offering
溝通與委身	COMMUNICATE AND COMMIT
肢體交通	Fellowship
*頌榮 # 398	*Doxology # 398
祝福差遣	LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD
*祝禱	*Benediction
*三疊阿門 # 642	*Three-fold Amen # 642
殿樂	Postlude

* 記號表示能站立的人起立致敬

*Congregation, if able, rises to pay homage

關懷與代禱

1. 本教會主日禮拜直播已持續3年多之久，謝謝所有媒體同工的擺上。五月起的直播將每月休息一次，屆時也沒有錄影回播。五月停播訂在5月14日母親節當天。
2. 本日愛餐後進行一次大掃除活動。誠摯邀請弟兄姊妹在聚會之後留下，一同來幫忙完成。謝謝您的參與！
3. 五月份的華語聯合主日學於今天的主日學時間舉行，秀安兄將帶領分享聖經綜覽第十五講：「保羅書信三」。
4. 吉他班在陳俊安弟兄指導下完成本期課程，下週日(5/14)下午1:30將於教會舉行一場特別的成果發表及感恩見證音樂會，由七位學員擔綱演出，邀請兄姊下週日愛餐後留步參加。
5. 兒童青少年主日學期末保齡球派對，時間更改為將在5月21日下午1-3點。歡迎有興趣的會眾和新朋友參與。補助名額有限。報名填 <https://tinyurl.com/BowlingTPC> 地點: Bowlero Lakeside。費用: 每人為\$23元，5-18歲兒少教會補助後費用為\$10元，4歲以下免費。若有相關報名問題請找攻職執事或筱攻。
6. 長執聯合會將在5月20日(星期六)上午舉行，請所有現任與卸任的長執參加。也請兄姊為長執、會議、教會代禱。
7. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姊可用手機/平板掃描螢幕上的QR code 查看翻譯稿，或上網: <http://sermon.stltpc.org/20230507.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. The online Sunday Worship has been streaming live for more than 3 years. We appreciate the service and the dedication from all the coworkers. Starting from May, live streaming will take a break once a month without recording. The first break will be on Mother's Day, 5/14.
2. There is a cleanup event on after the agape meal today. We sincerely invite brothers and sisters to stay after the gathering and help. Thank you for your participation!
3. This month's joint Sunday school will take place today. Brother Hsiu-An will lead the 15th session on Bible overview: Paul's Letters 3.
4. Next Sunday (5/14) there will be a special musical performance and testimony from the guitar class led by Brother Jun-An after the agape meal. We welcome all to join.
5. Children and youth Sunday School hosts end-of-semester Bowling party now has a new time: May 21st 1-3pm. Location: Bowlero Lakeside. Fee: \$23 per person. For children 5-18, just \$10 after church's subsidy. Four years old and under is free. We welcome interested members and new friends to join us. The spot is limited! Sign up here: <https://tinyurl.com/BowlingTPC> Feel free to reach out to Meihsi or Hsiao Mei for questions.
6. The Elders and Deacons roundtable meeting will be held on the Saturday morning, May 20th. All the on board and non-serving Elders and Deacons are invited to the meeting. Please pray for the leadership, the meeting, and the church.
7. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20230507.pdf>

事奉輪職
Service Duties

本主日 (2023/05/07)

下主日 (2023/05/14)

講道 Sermon	陳慧文牧師 Rev. Lucie Chen	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu
輪值長執 Duty Officer	吳淑梅 Shumei Chi	黃育德 Larry Huang
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會 Liturgist	吳淑梅 Shumei Chi	黃育德 Larry Huang
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	劉于瑄 Yuhuan Aldridge
敬拜讚美 Praise & Worship	讚美之泉影片 Stream of Praise	讚美之泉影片 Stream of Praise
翻譯 Interpreter	曹甯 Ning Tsao	陳之翰 Chih-Han Chen
投影片 Slides	林筱玫 HsiaoMei Lin	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/ Welcome	呂思蓉 Sloane Lu	林姣娟 Cora Lin
取餐 Lunch Pick-Up	黃育德 Larry Huang	黃榮宗 Vincent Huang
愛餐 Lunch Preparation	Youth Class- teacher E.J	林子凱 Kevin Lin
廚房服務 Kitchen Services	Youth Class- teacher E.J	王宇清
清潔 Cleanup	廁所 Restrooms ♀/Lady's 呂思蓉 Sloane Lu ♂/Office 黃榮宗 Vincent Huang	廁所 Restrooms ♀/Lady's 詹佩芬 Peggy Lin ♂/Office 林子凱 Kevin Lin
	倒垃圾 Remove Trash 黃育德 Larry H.	倒垃圾 Remove Trash 黃榮宗 Vincent Huang
	交誼廳 Fellowship Hall 郝宇 Yu Hao	

Those using English as primary language will have English names preceding their Chinese names.

2023/04/30	
經常奉獻 General Offerings	\$1,090.00
愛餐奉獻 Agape Meals	\$162.00

如果您想要奉獻，請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021

聖路易台灣基督長老教會
Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



📍 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | ☎ (636)256-7022 | 🌐 stltpc.org | ✉ info@stltpc.org | 📱

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 YouTube 上轉播
Online worship streams YouTube every Sunday at 10 am

本週經句：列王紀上 17:16

“罐內的麵果不減少，瓶裏的油也不缺短，正如耶和華藉以利亞所說的話。”

Weekly Golden Verse: 1 Kings 17:16

“For the jar of flour was not used up and the jug of oil did not run dry, in keeping with the word of the Lord spoken by Elijah.”

本週具體的操練行動：

送一杯健康的飲料給一位未信主的家人或朋友！並為他/她禱告。

Weekly Practical Action:

Send a healthy drink to a seeker family member or friend! And pray for him or her.

2023 年度教會主題：學主的樣式

Learn from the Lord